

537176-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services d'architecte pour la conception d'ouvrages extérieurs – Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung
OJ S 147/2026 03/08/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Adresse électronique: vergabe@aalen.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung

Description: Ziel ist die klimagerechte Freiraumgestaltung der Außenanlage des SZ Galgenberg so-wie die Entwicklung des Schulhofes als Klimaoase / Quartiersplatz. Auf aktuell wissenschaftlichem Stand soll grün-blaue Infrastruktur in Kombination mit einer attraktiven und anspruchsvollen Gestaltung etabliert werden. Grundsätzlich ist die Orientierung am Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen (BNB) des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen gewünscht, verwiesen wird hier auf die Bewertungskriterien für Außenanlagen. Die Verwendung und der Einbau von Materialien (Beläge, Pflanzung etc.) die sowohl konstruktiven, gestalterischen Kriterien genügen und eine nachhaltig stadtklimatisch positive Wirkung entfalten, wird erwartet und unterstützt (Stichwort „Schwammstadt“). Weiteres siehe Leistungsbeschreibung.

Identifiant de la procédure: e7b05e87-011c-44f3-82c3-3de30d1c89db

Identifiant interne: Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71222000 Services d'architecte pour la conception d'ouvrages extérieurs

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Galgenbergstraße 40-42

Ville: Aalen

Code postal: 73431

Subdivision pays (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schulzentrum Galgenberg ggf. Abstimmungen mit dem Grünflächenamt im Rathaus, Marktplatz 30, 73430 Aalen

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Schulzentrum Galgenberg BA 2 - 3, Freiraumplanung

Description: Ziel ist die klimagerechte Freiraumgestaltung der Außenanlage des SZ Galgenberg so-wie die Entwicklung des Schulhofes als Klimaoase / Quartiersplatz. Auf aktuell wissen-schaftlichem Stand soll grün-blaue Infrastruktur in Kombination mit einer attraktiven und anspruchsvollen Gestaltung etabliert werden. Grundsätzlich ist die Orientierung am Bewertungssystem Nachhaltiges Bauen (BNB) des Bundesministeriums für Woh-nen, Stadtentwicklung und Bauwesen gewünscht, verwiesen wird hier auf die Bewer-tungskriterien für Außenanlagen. Die Verwendung und der Einbau von Materialien (Beläge, Pflanzung etc.) die sowohl konstruktiven, gestalterischen Kriterien genügen und eine nachhaltig stadtklimatisch positive Wirkung entfalten, wird erwartet und unterstützt (Stichwort „Schwammstadt“). Weiteres siehe Leistungsbeschreibung.

Identifiant interne: LOT-0001 E71647646

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71222000 Services d'architecte pour la conception d'ouvrages extérieurs

Options:

Description des options: Das gesamt Projekt muss bis zum 31.12.2030 mit dem Fördermittelgeber schlussgerechnet sein. Eine Verlängerungsoption besteht somit nicht.

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Galgenbergstraße 40-42

Ville: Aalen

Code postal: 73431

Subdivision pays (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Schulzentrum Galgenberg ggf. Abstimmungen mit dem Grünflächenamt im Rathaus, Marktplatz 30, 73430 Aalen

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 12/10/2026

Autre durée: Illimité

5.1.6. Informations générales**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Als Kriterium zur Eignung: • Projektteam, unter Benennung der Projektleitung, mit Angabe der Berufsausbildung und Berufserfahrung sowie die für das Projekt vorgesehene Anzahl von Vollzeitkräften • 1 Referenz zu einem Projekt mit der Aufgabenstellung Klimaanpassung im städtischen Raum • 1 Referenz zu einer Schulhofgestaltung • Gleichwertig zu den beiden genannten Referenzen ist eine Referenz zu einem Projekt in dem die Themen Klimaanpassung und Schulhofgestaltung zusammen bearbeitet wurden

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Vergabekriterien sind wie folgt: • Preis 30 % • Qualifikationsnachw., Erfahrung, Anzahl eingesetzten Mitarbeiter 20 % • Referenzprojekt innerstädtische Klimaanpassung 30% • Referenzprojekt Schulhofgestaltung 20 %

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.subreport.de/E71647646>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.subreport.de/E71647646>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 24 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: fehlende Unterlagen werden soweit rechtlich zulässig nachgefordert

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Informations über die Überprüfungsfristen: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer Baden-Württemberg gestellt werden, solange der Auftraggeber noch keinen wirksamen Zuschlag erteilt hat. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über die beabsichtigte Zuschlagserteilung nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Informationen per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind (§§ 134, 135 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, wenn der Antragsteller die geltend gemachten Verstöße gegen Vergabevorschriften bereits vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat bzw. wenn der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat oder der Antragsteller Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat. Ferner ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 GWB).

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadtverwaltung Aalen- Grünflächenamt -

Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID 08136088

Adresse postale: Marktplatz 30

Ville: Aalen

Code postal: 73430

Subdivision pays (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabe@aalen.de

Téléphone: 0 73 61 52 14 87

Adresse internet: <http://www.aalen.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. **ORG-0002**

Nom officiel: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numéro d'enregistrement: 08-A9866-40

Département: Referat 15

Adresse postale: Durlacher Allee 100

Ville: Karlsruhe

Code postal: 76137

Subdivision pays (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@rpk.bwl.de

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. **ORG-0003**

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 5280ac57-f9f9-4480-9cf9-dc4687cc0479 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 30/07/2026 16:03:38 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 537176-2026

Numéro de publication au JO S: 147/2026

Date de publication: 03/08/2026